



Полезная лексика по теме

«Все оттенки злости: синонимы anger»

the last straw	последняя капля
to be after someone's blood	жаждать чьей-либо крови, быть злым на кого-то
to be angry enough to chew one's nails	быть готовым грызть ногти от злости
to be as mad as a wet hen	взбешенный, в ярости
to be at the end of one's tether	быть на пределе
to be fed up to the back teeth	быть сытым по горло, в печенках сидит, надоесть
to be fed up with	быть сытым по горло, надоесть
to be filled with anger	быть охваченным/наполненным гневом, налиться кровью (если речь о глазах)
to be fuming	кипеть от злости, быть в ярости
to be hopping mad about something	быть вне себя от ярости из-за чего-то
to be mad as a hornet	злой как собака, взбешенный
to be out for blood	жаждать крови (когда кто-то сильно разозлил)
to be seething with rage	кипеть от ярости
to be steamed up	выходить из себя; негодующий
to be up in arms about/over something	быть возмущенным чем-то, злиться из-за чего-то



to blow a fuse	разозлиться, выйти из себя, вспыхнуть как спичка
to blow a gasket	психануть, слететь с катушек
to bug someone	бесить кого-то, раздражать кого-то
to burn with a low blue flame	кипеть от бешенства
to burn with anger	пылать от злости
to come down like a ton of bricks	обрушиться/накинуться на кого-то, не ручаться за себя
to do a slow burn	едва сдерживаться, чтобы не взорваться от злости
to drive someone bananas	злить кого-то
to drive someone mad	раздражать/бесить кого-то
to drive someone to distraction	приводить кого-то в бешенство, сводить кого-то с ума
to drive someone up the wall	приводить кого-либо в бешенство, доводить кого-либо до белого каления
to flip one's wig	сильно разозлиться, рассердиться
to flip out	взбеситься, прийти в ярость, потерять самообладание
to fly into a rage	прийти в бешенство
to fly off the handle	срываться, выходить из себя
to get angry with someone	разозлиться/рассердиться на кого-то
to get bent out of shape	быть вне себя от злости, рассердиться
to get mad	рассердиться
to get on someone's nerves	раздражать/злить кого-то
to get one's dander up	рассердиться
to get one's rag out	разозлиться, выйти из себя
to get one's shirt out	выйти из себя
to get ticked off	разозлиться



to get/be hot under the collar	рассердиться, выйти из себя
to give a sharp answer	резко ответить
to give someone a piece of one's mind	высказать кому-то все, что думаешь
to give someone an earful	высказать кому-либо свое недовольство, устроить кому-то взбучку
to go ballistic	озвереть от злости, как с цепи сорваться
to go off the deep end	выйти из себя, потерять самообладание
to go postal	взбеситься
to go through the roof	вспылить, прийти в ярость
to have a fit	быть очень возмущенным, возмутиться
to have a short fuse	быть вспыльчивым, легко выходить из себя, заводиться с пол-оборота
to have/throw a conniption	закатить/устроить истерику
to hit the roof	прийти в ярость, вспылить, сорваться с цепи
to jump down someone's throat	вцепиться кому-то в глотку, разозлиться/обрушиться на кого-то
to kick oneself	злиться на самого себя, кусать себе локти
to lose one's temper	выйти из себя
to lose one's wool	кипятиться, выходить из себя
to make someone's blood boil	взбесить, привести кого-либо в бешенство/ярость
to rub someone up the wrong way	раздражать/злить кого-то
to ruffle someone's feathers	раздражать/злить кого-то
to run out of patience	терпение подходит к концу / лопается, кончается терпение
to scream bloody murder	визжать, орать как резаный
to see red	выходить из себя, прийти в ярость/бешенство
to skin someone alive	сдирать с кого-то шкуру живьем



to snap	взрываться, терять самообладание
to snap at someone	огрызаться на кого-то
to tear one's hair out	рвать на себе волосы от злости
to try someone's patience	испытывать чье-либо терпение
have had it up here	сыт по горло чем-либо
in a moment of anger	в минуту гнева
like a bear with a sore head	очень сердитый, в ярости
mounting anger	нарастающий гнев
not to be on speaking terms with someone	не разговаривать с тем, на кого злишься
one's cup is filled	чаша терпения переполнена, чье-то терпение лопнуло